

NOTA A VERBALE
al Contratto Integrativo Provinciale per dipendenti da
aziende del terziario, della distribuzione e dei servizi
della Provincia di Venezia

Addì 29 gennaio 2004, presso la sede dell'Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della
Provincia di Venezia

tra
L'Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della provincia di Venezia - Confcommercio
rappresentata dal Presidente Massimo Albonetti e dai Sigg. Roberto Magliocco, Vice Presidente
dell'Unione C.T.S. e P.M.I. della provincia di Venezia e Luigina Franzò in qualità di componenti la
Commissione Sindacale dell'Unione, con l'assistenza del Direttore Danilo De Nardi;

e
Le Organizzazioni Sindacali Provinciali dei Lavoratori del terziario rappresentate dai Signori:
- per la FILCAMS CGIL Giuseppe Sforza
- per la FISASCAT CISL Andrea Gaggetta e Bertilla Manente
- per la UILTuCS UIL Luigino Boscaro e Gianni Callegaro

considerato

- che la previsione dell'art. 1.1. - seconda parte -, lettera-b), terzo, quarto, quinto comma e
relativa Nota a Verbale del Contratto Integrativo Provinciale stabilisce la possibilità di
instaurare rapporti di apprendistato a cicli stagionali anche a fronte di una intensificazione
dell'attività produttiva;
- che la norma contrattuale è stata oggetto di interpretazioni non concordi che non hanno
consentito la sottoscrizione unitaria dell'Accordo;
- che nel merito è stato proposto quesito scritto alle OO.SS. Nazionali dei Lavoratori ed alla
CONFCOMMERCIO Nazionale;

considerato altresì

che in relazione alla definizione a livello territoriale della disciplina dell'apprendistato in
cicli stagionali, è comunque consentito articolare lo svolgimento in più stagioni, nell'ambito
di una distribuzione dei diversi periodi di lavoro comunque ricompresa in un periodo di
quarantotto mesi di calendario;

tutto quanto sopra considerato

- le parti, in attesa di conoscere il lodo delle OO.SS. e della CONFCOMMERCIO Nazionali,

concordano quanto segue

- 1) di congelare l'applicazione dell'art. 1.1 - seconda parte -, lett. b) terzo, quarto e quinto
comma e della relativa Nota a Verbale del Contratto Integrativo Provinciale stipulato in data
12.04.2002, fino alla pronuncia delle predette Organizzazioni Nazionali, per le aziende non
rientranti nel D.P.R. 7/10/64 n° 307 e D.P.R. 11/7/95 n° 378;
- 2) quest'ultime aziende, in attesa della definizione di merito, possono instaurare rapporti di
apprendistato a norma del vigente C.C.N.L. a tempo parziale di tipo verticale, orizzontale e
a forma mista;
- 3) le Parti accetteranno il lodo delle Organizzazioni Sindacali Nazionali dei Lavoratori e della
Confcommercio Nazionale in merito alla possibilità di applicare quanto previsto dall'art. 1.1
- seconda parte -, lett. b) terzo, quarto e quinto comma e della relativa Nota a Verbale del
Contratto Integrativo Provinciale per dipendenti della aziende del terziario, della
distribuzione e dei servizi della provincia di Venezia.

Con la sottoscrizione della presente Nota a Verbale le Parti ritengono superate le divergenze che
non avevano consentito la sottoscrizione unitaria dell'Accordo Provinciale del C.I.P. di secondo
livello per i dipendenti da aziende del terziario, della distribuzione e dei servizi della provincia di
Venezia.

Le Parti si impegnano a dare completa attuazione all'Accordo di rinnovo del Contratto Integrativo
Provinciale.

CONFCOMMERCIO

Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della Provincia di Venezia.

Roberto Magliocco
.....
Luigina Franzò
.....
Daniilo De Nardi
.....

OO.SS. dei LAVORATORI

FILCAMS CGIL

FISASCAT CISL

UILTuCS UIL

Giuseppe Sforza
.....
Bertilla Manente
.....
Luigino Boscaro
.....

NOTA A VERBALE
al Contratto Integrativo Provinciale per dipendenti da
aziende del terziario, della distribuzione e dei servizi
della Provincia di Venezia

Addì 29 gennaio 2004, presso la sede dell'Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della
Provincia di Venezia

tra

L'Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della provincia di Venezia – Confcommercio
rappresentata dal Presidente Massimo Albonetti e dai Sigg. Roberto Magliocco Vice Presidente
dell'Unione C.T.S. e P.M.I. della provincia di Venezia e Luigina Franzò in qualità di componenti la
Commissione Sindacale dell'Unione, con l'assistenza del Direttore Danilo De Nardi;

Le Organizzazioni Sindacali Provinciali dei Lavoratori del terziario rappresentate dai Signori:
- per la FILCAMS CGIL Giuseppe Sforza
- per la FISASCAT CISL Andrea Gaggetta e Bertilla Manente
- per la UILTuCS UIL Luigino Boscaro e Gianni Callegaro

allo scopo di dare attuazione ad una intesa che consenta il ripristino della piena funzionalità
dell'Ente Bilaterale del Terziario della Provincia di Venezia,

le Parti, con spirito unitario, convengono

le seguenti integrazioni ed esplicitazioni all'Accordo Provinciale del C.I.P. di secondo livello per i
dipendenti da aziende del terziario, della distribuzione e dei servizi della provincia di Venezia
sottoscritto in data 12 aprile 2002:

Punto 2.1.- Prima Parte –penultimo comma

In riferimento alla possibilità di disdire la quota di servizio contrattuale si deve intendere la facoltà
da parte del lavoratore di comunicare per iscritto al datore di lavoro ed alle OO.SS. dei lavoratori.
presso l'Ente Bilaterale del Terziario, l'eventuale disdetta.

Punto 2.6. – Prima Parte –

Con riferimento a quanto previsto in materia di "Sussidi ai lavoratori ed interventi a sostegno dei
datori di lavoro", coerentemente con lo spirito e le norme previste dal C.C.N.L. del Terziario, si
demanda all'Ente Bilaterale del Terziario la definizione delle risorse per gli interventi a sostegno
dei datori di lavoro.

Per quanto concerne i "sussidi ai lavoratori" – premio di natalità, spese sostenute per protesi
mediche, spese sanitarie per figli disabili, acquisto costruzione o ristrutturazione prima casa – si
deve intendere che gli aventi diritto alle prestazioni di cui sopra sono esclusivamente i lavoratori in
regola con il versamento delle quote di cui al Titolo II, punto 2, fatta salva la necessaria anzianità
contributiva di cui al punto 2.6 "sussidi ai lavoratori".

Con la sottoscrizione della presente Nota a Verbale le Parti ritengono superate le divergenze che
non avevano consentito la sottoscrizione unitaria dell'Accordo Provinciale del C.I.P. di secondo
livello per i dipendenti da aziende del terziario, della distribuzione e dei servizi della provincia di
Venezia.

Le Parti si impegnano a dare completa attuazione all'Accordo di rinnovo del Contratto Integrativo
Provinciale.

CONFCOMMERCIO
Unione Commercio Turismo Servizi e P.M.I. della Provincia di Venezia

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

OO.SS. dei LAVORATORI

FILCAMS CGIL
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

FISASCAT CISL
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

UILTuCS UIL
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....